



SØKORTRETTELSE

DANISH CHART CORRECTIONS

12
2015

Rettelse nr. / Correction no. 167 - 182

Kort / Chart	Rettelse nr. / Correction no.	Kort / Chart	Rettelse nr. / Correction no.
103 (INT 1303)	167	154	176
131 (INT 1331)	168	155	177, 178
132 (INT 1332)	169	195	179, 180
133 (INT 1333)	170, 171	196	181
134 (INT 1334)	172, 173	1461	182
152 (INT 1373)	174, 175		

Søkortrettelser / Danish Chart Corrections på / via

www.gst.dk

"Søkortrettelser" indeholder de officielle rettelser til danske, grønlandske og færøske søkort.

Oplysningerne i parentes efter rettelserne refererer til EFS (nr./løbenr. år) eller anden kilde.

"Chart Corrections" contains the official corrections to Danish, Greenland and Faroese charts.

The figures in brackets after the corrections refer to EFS (no./serial no. year) or other source.

Ophavsret

Geodatastyrelsen har ophavsret til sine søkort, havneplaner og nautiske publikationer. Geodatastyrelsens ophavsret omfatter også enhver rettelse af dette materiale som angivet i nærværende publikation.

Ophavsretten omfatter enhver hel eller delvis gengivelse af materialet, herunder ved kopiering og tilgængeliggørelse i oprindelig eller ændret form.

Rettelserne i nærværende publikation må benyttes af den enkelte sejer/navigatør med henblik på opdatering/rettelse af vedkommendes retmæssige eksemplarer af søkort, havneplaner og nautiske publikationer fra Geodatastyrelsen.

Al øvrig benyttelse af rettelserne i nærværende publikation kræver en forudgående skriftlig tilladelse fra Geodatastyrelsen. Anmodning herom sendes til gsthal@gst.dk.

Copyright

All nautical charts, harbour charts and nautical publications published by the Danish Geodata Agency are protected by copyright. The Danish Geodata Agency's copyright includes any and all corrections to these charts and publications, including the contents of this publication.

The distribution of any partial or complete copy of the above-named charts, publications and corrections, whether by copying or by release of their contents in original or revised form, is prohibited.

The corrections in this publication are permitted for use by individual mariners or navigators in updating or correcting their legal copies of nautical charts, harbour charts and nautical publications published by the Danish Geodata Agency.

Any other use of the contents of this publication requires entry into a written contract with the Danish Geodata Agency. Requests for such contract entry can be sent to gsthal@gst.dk.

Rettelse nr. /
Correction no.
 Kort / Chart

167	Langeland S		
103 (INT 1303)	Tilføj dybde på 1) - 4)	18 ₇	1) 54°36,898'N 010°47,600'E
	<i>Insert depth in 1) - 4)</i>	15 ₂	2) 54°36,532'N 010°35,720'E
		15 ₄	3) 54°35,537'N 010°34,114'E
	Udtag dybde på 5)	16 ₃	4) 54°36,933'N 010°37,876'E
	<i>Delete depth in 5)</i>	16 ₉	5) 54°36,521'N 010°34,361'E

(12/316 og 317 2015)

168	Lommabukten NW		
131 (INT 1331)	Tilføj dybde med tilhørende dybdekurve på 1)	9 ₈	1) 55°43,21'N 012°50,32'E
	<i>Insert depth with associated depth contour in 1)</i>		
	Ret dybde 14 på 2) til	13 ₈	2) 55°43,6'N 012°52,4'E
	<i>Amend depth 14 in 2) to</i>		
	Tilføj dybde med tilhørende dybdekurve på 3)	15	3) 55°43,32'N 012°52,86'E
	<i>Insert depth with associated depth contour in 3)</i>		
	Tilføj dybde med tilhørende dybdekurve på 4)	14 ₈	4) 55°43,20'N 012°52,77'E
	<i>Insert depth with associated depth contour in 4)</i>		
	Udtag dybde med tilhørende dybdekurve på 5)	(10)	5) 55°44,31'N 012°54,49'E
	<i>Delete depth with associated depth contour in 5)</i>		
	Udtag dybde med tilhørende dybdekurve på 6)	(15)	6) 55°44,12'N 012°54,87'E
	<i>Delete depth with associated depth contour in 6)</i>		
	Tilføj dybde med tilhørende dybdekurve på 7)	14 ₇	7) 55°43,23'N 012°54,76'E
	<i>Insert depth with associated depth contour in 7)</i>		
	Tilføj på 8)	15 ^{Wk}	8) 55°43,31'N 012°55,51'E
	<i>Insert in 8)</i>		
	Tilføj dybde med tilhørende dybdekurve på 9)	14 ₃	9) 55°42,89'N 012°55,77'E
	<i>Insert depth with associated depth contour in 9)</i>		
	Tilføj på 10)	11 ^{Wk}	10) 55°42,34'N 012°57,21'E
	<i>Insert in 10)</i>		

(Ufs 538/10230 2015)

169	Lommabukten NW		
132 (INT 1332)	Tilføj dybde med tilhørende dybdekurve på 1) <i>Insert depth with associated depth contour in 1)</i>	9 ₈	1) 55°43,21'N 012°50,32'E
	Tilføj dybde med tilhørende dybdekurve på 2) <i>Insert depth with associated depth contour in 2)</i>	14 ₈	2) 55°43,20'N 012°52,77'E
	Tilføj dybde med tilhørende dybdekurve på 3) <i>Insert depth with associated depth contour in 3)</i>	14 ₇	3) 55°43,23'N 012°54,76'E
	Tilføj dybde med tilhørende dybdekurve på 4) <i>Insert depth with associated depth contour in 4)</i>	14 ₃	4) 55°42,89'N 012°55,77'E
	Tilføj på 5) <i>Insert in 5)</i>		5) 55°42,34'N 012°57,21'E
(Ufs 538/10230 2015)			

170	Københavns Havn NE		
133 (INT 1333)	Tilføj medfølgende udsnit <i>Insert accompanying block</i>		55°43'N 012°38'E
	Tilføj medfølgende note <i>Insert accompanying note</i>		
(12/319 og SFS, marts 2015)			

171	Lommabukten NW		
133 (INT 1333)	Tilføj dybde med tilhørende dybdekurve på 1) <i>Insert depth with associated depth contour in 1)</i>	9 ₈	1) 55°43,21'N 012°50,32'E
	Ret dybde 14 på 2) til <i>Amend depth 14 in 2) to</i>	13 ₈	2) 55°43,6'N 012°52,4'E
	Tilføj dybde på 3) <i>Insert depth in 3)</i>	15	3) 55°43,32'N 012°52,86'E
	Tilføj dybde på 4) <i>Insert depth in 4)</i>	14 ₈	4) 55°43,20'N 012°52,77'E
	Udtag dybde med tilhørende dybdekurve på 5) <i>Delete depth with associated depth contour in 5)</i>	(10)	5) 55°44,31'N 012°54,49'E
	Udtag dybde på 6) <i>Delete depth in 6)</i>	15	6) 55°44,12'N 012°54,87'E
	Tilføj dybde på 7) <i>Insert depth in 7)</i>	14 ₇	7) 55°43,23'N 012°54,76'E
	Tilføj på 8) <i>Insert in 8)</i>	15 ^{Wk}	8) 55°43,31'N 012°55,51'E
	Tilføj dybde på 9) <i>Insert depth in 9)</i>	14 ₃	9) 55°42,89'N 012°55,77'E
	Tilføj på 10) <i>Insert in 10)</i>	15 ^{Wk}	10) 55°42,34'N 012°57,21'E
(Ufs 538/10230 2015)			

172	Københavns Havn NE		
134 (INT 1334)	Tilføj medfølgende udsnit <i>Insert accompanying block</i>		55°43'N 012°38'E
	Tilføj medfølgende note <i>Insert accompanying note</i>		
(12/319 og SFS, marts 2015)			

173	Københavns Havn		
134 (INT 1334)	Ret dybden i 9,5 m-området til <i>Amend the depth in the 9.5 m area to</i>	9 ₂	1) 55°42,654'N 012°36,064'E
	Ret dybden i 7,2 m- og 7,5 m-området til <i>Amend the depth in the 7.2 m and 7.5 m area to</i>	6 ₈	2) 55°42,155'N 012°35,759'E
	Ret dybden i 9 m-området til <i>Amend the depth in the 9 m area to</i>	8 ₈	3) 55°41,745'N 012°36,079'E
(12/319 2015)			

174 152 (INT 1373)	Als Sund N Ret / Amend til / to	 	54°58,680'N 009°44,922'E (12/329 2015)
175 152 (INT 1373)	Kragesand - Nejsmølle Flak Ret på 1) - 3) / Amend in 1) - 3) til / to	 	1) 54°49,851'N 009°43,950'E 2) 54°51,113'N 009°37,915'E 3) 54°52,833'N 009°37,910'E (12/330 2015)
176 154	Flensborg Fjord Ret på 1) - 5) / Amend in 1) - 5) til / to Rettelsen er ikke vist i ny udgave af kortet, som netop er udkommet <i>The correction is not included in the new edition of the chart, which has just been published</i>	 	1) 54°49,851'N 009°43,950'E 2) 54°51,113'N 009°37,915'E 3) 54°52,833'N 009°37,910'E 4) 54°53,178'N 009°34,992'E 5) 54°52,494'N 009°33,675'E (12/330 2015)
177 155	Als Sund N Ret på 1) / Amend in 1) til / to Ret på 2) / Amend in 2) til / to	   	1) 54°58,374'N 009°44,940'E 2) 54°58,680'N 009°44,922'E (12/329 2015)
178 155	Kragesand Tilføj medfølgende udsnit Insert accompanying block		54°50'N 009°44'E (GST, marts og 12/330 2015)

179	Langeland S		
195	Ret dybde 17 ₃ på 1) til <i>Amend depth 17₃ in 1) to</i>	16 ₃	1) 54°36,364'N 010°32,518'E
	Ret dybde 19 ₈ på 2) til <i>Amend depth 19₈ in 2) to</i>	18 ₇	2) 54°36,898'N 010°47,600'E
	Ret dybde 16 ₇ på 3) til <i>Amend depth 16₇ in 3) to</i>	15 ₂	3) 54°36,532'N 010°35,720'E
	Ret dybde 16 ₈ på 4) til <i>Amend depth 16₈ in 4) to</i>	15 ₄	4) 54°35,537'N 010°34,114'E
	Ret dybde 16 ₉ på 5) til <i>Amend depth 16₉ in 5) to</i>	15 ₆	5) 54°36,521'N 010°34,361'E
	Ret dybde 17 ₄ på 6) til <i>Amend depth 17₄ in 6) to</i>	16 ₃	6) 54°36,933'N 010°37,876'E
			(12/316 og 317 2015)
180	Kragesand		
195	Ret / <i>Amend</i> til / <i>to</i>	 	54°49,851'N 009°43,950'E
			(12/330 2015)
181	Vinds Grav W		
196	Ret dybde 19 ₈ til <i>Amend depth 19₈ to</i>	18 ₇	54°36,898'N 010°47,600'E
			(12/316 2015)
182	Nukappiaq E		
1461	Tilføj dybde og juster tilhørende dybde- kurve <i>Insert depth and adjust associated depth contour</i>	5 ₁	65°54,512'N 053°22,797'W
			(10/285 2015)

HAVNEOPLYSNINGER

www.danskehavnelods.dk

Aggersundbroen

Afsnittet Anmærkning opdateret.

(12/335 og 336 2015)

Lillebæltsbroen, W-lige

Anmærkning tilføjet.

(12/328 2015)

Bjørnø Landingsbro

Plan opdateret.

(GST, marts 2015)

Norden Bro

Afsnittet Havnekontor opdateret.

(Aalborg Havn, 19. marts 2015)

Esbjerg Havn

Anmærkning tilføjet.

(12/343 2015)

Nyord Havn

Anmærkning tilføjet.

(12/324 2015)

Gedser Havn

Anmærkning udtaget.

(12/318 2015)

Oddesundbroen

Anmærkning tilføjet.

(12/340 2015)

Hvide Sande Havn

Anmærkning tilføjet.

(12/342 2015)

Odense Havn

Planerne Odense, Odense Midt og Odense Nord opdateret.

(GST, marts 2015)

Ishøj Lystbådehavn

Anmærkning tilføjet.

(12/323 2015)

Storebæltsbroen (Vestbroen)

Anmærkning tilføjet.

(12/327 2015)

Karrebæksminde Havn

Anmærkning opdateret.

(12/325 2015)

Københavns Havn

Afsnittet Anmærkning opdateret.

(12/320 og 321 2015)

Den danske Havnelods, Erhvervshavne

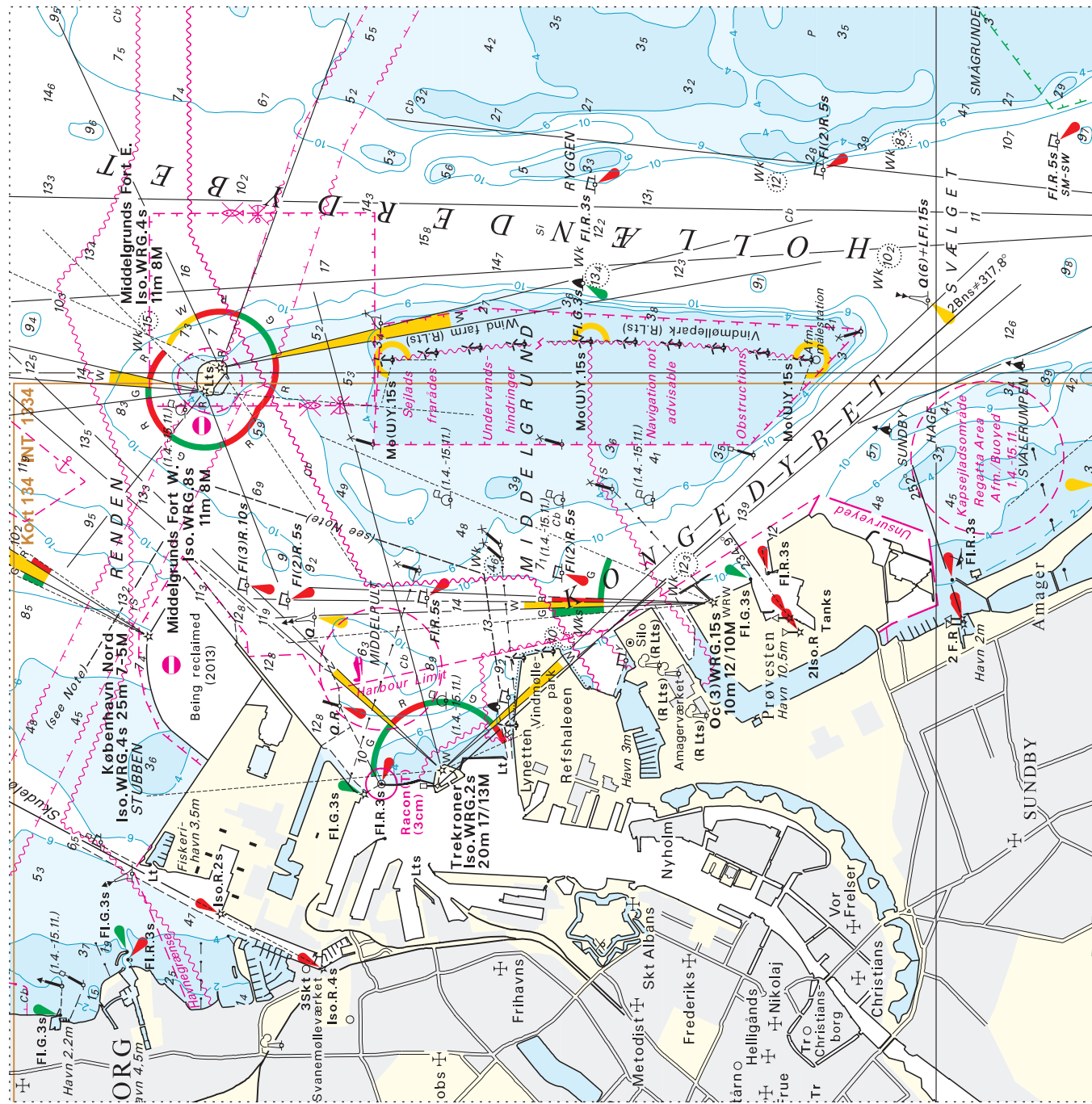
Side 356 - Odense Havn

Opdater planerne Odense, Odense Midt og Odense Nord i overensstemmelse med

www.danskehavnelods.dk.

(GST, marts 2015)

Udsnit kort/Block chart 133



Søkortrettelser/Chart Corrections 12/170 2015

Note kort/Note chart 133

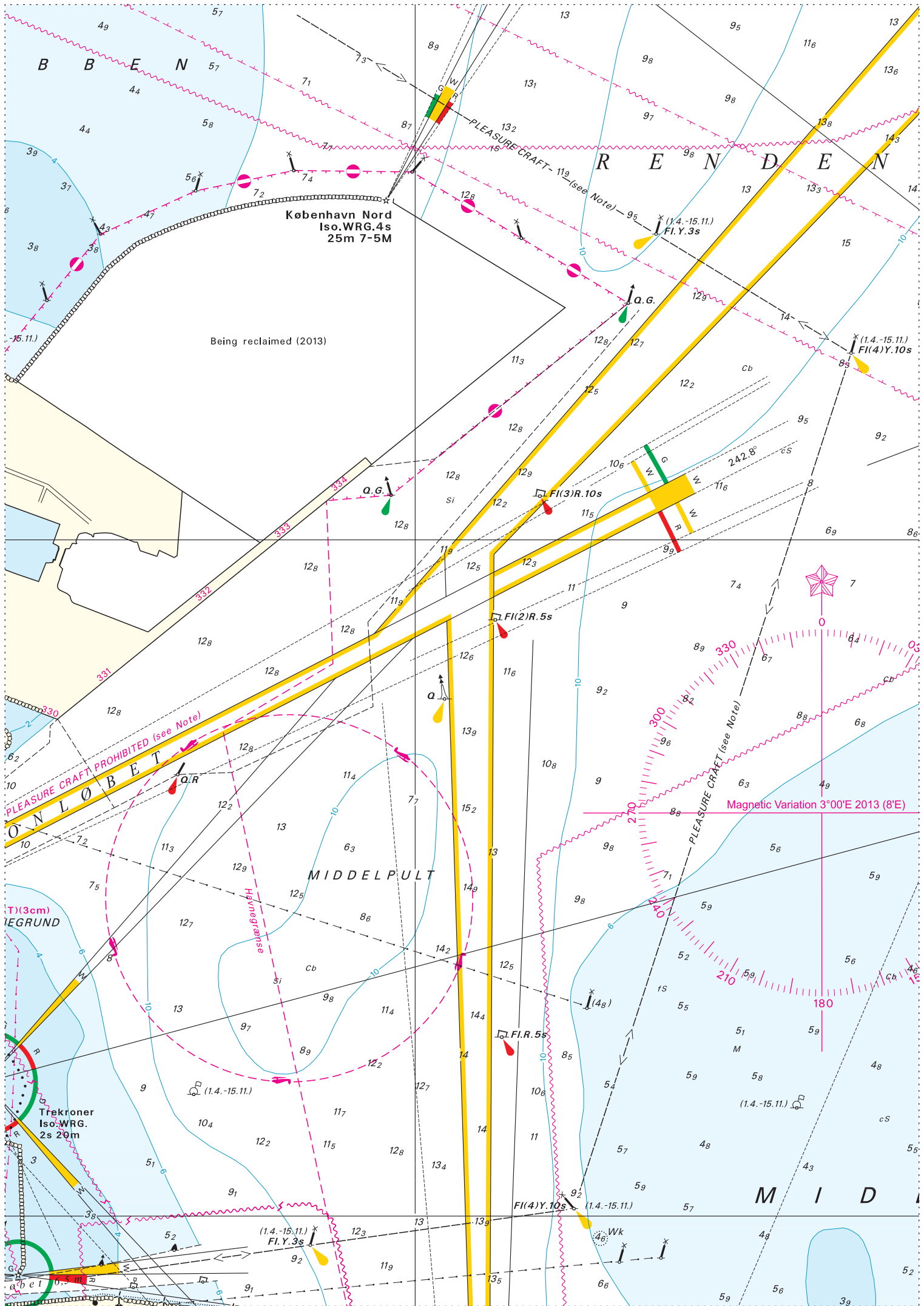
FRITIDSSEJLERRUTE

Under sejlads mellem Stubben og Lynetløbet bør fritidsfartøjer anvende den viste fritidssejleroute (Se kort 134)

PLEASURE CRAFT ROUTE

When navigating between Stubben and Lynetløbet pleasure craft shall use the pleasure craft route (See Chart DK 134)

Søkortrettelser/Chart Corrections 12/170 2015



Note kort/Note chart 134

FRITIDSSEJLERRUTE

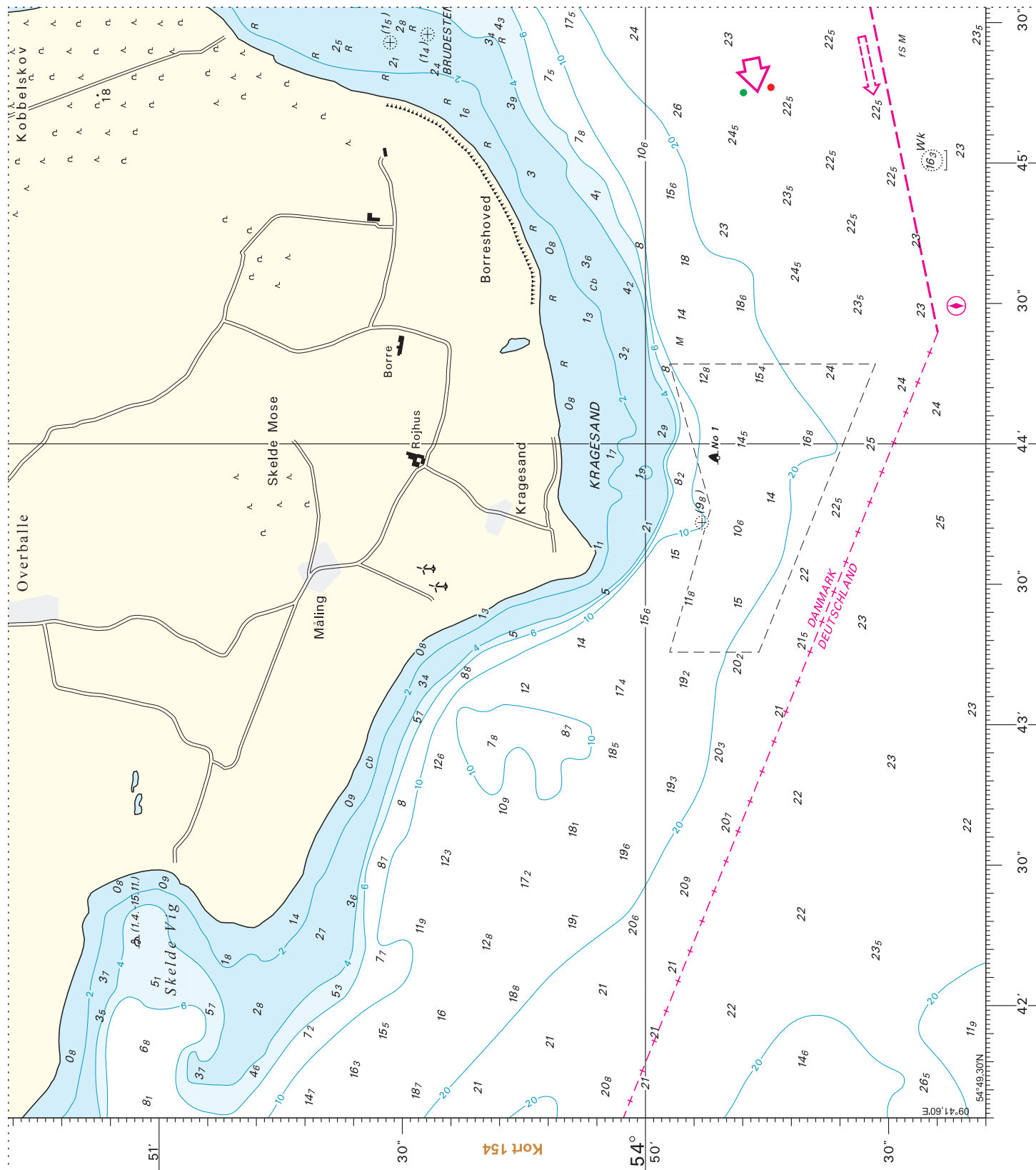
Under sejlads mellem Stubben og Lyneteløbet bør fritidsfartøjer anvende den viste fritidssejleroute.

PLEASURE CRAFT ROUTE

When navigating between Stubben and Lyneteløbet pleasure craft shall use the pleasure craft route.

Søkortrettelser/Chart Corrections 12/172 2015

Udsnit kort/Block chart 155



Søkortrettelser/Chart Corrections 12/178 2015

UDGIVELSER / PUBLICATIONS

Nye udgaver udkommet / New editions published

Kort / Chart	Titel og bemærkninger / Title and remarks	Skala / Scale	Udgave Edition
115	Kattegat. Odense Fjord Ⓐ Odense Nord Ⓑ Odense Midt Ⓒ Odins Bro gennemsejlingsfag Ⓓ Odense	1:20 000 1:8 000 1:8 000 1:2 500 1:8 000	10 2015
	Tidligere udgave af kortet er annulleret. Den nye udgave indeholder generel opdatering. <i>The former edition of the chart is cancelled. The new edition includes general updating.</i>		
154	Lillebælt, Flensborg Fjord Ⓐ Egersundbroens gennemsejlingsfag	1:25 000 1:5 000	3 2015
	Tidligere udgave af kortet er annulleret. Den nye udgave indeholder ny opmåling og generel opdatering. <i>The former edition of the chart is cancelled. The new edition includes new survey and general updating.</i>		
171	Farvandet syd for Fyn. Svendborg Sund Ⓐ Svendborgsundbroens gennemsejlingsfag	1:10 000 1:3 000	8 2015
	Tidligere udgave af kortet er annulleret. Den nye udgave indeholder generel opdatering. <i>The former edition of the chart is cancelled. The new edition includes general updating.</i>		
190	Østersøen. Faxe Bugt og Præstø Fjord Ⓐ Sound VTS	1:50 000	9 2015
	Tidligere udgave af kortet er annulleret. Den nye udgave indeholder generel opdatering. <i>The former edition of the chart is cancelled. The new edition includes general updating.</i>		

Ny udgave udkommer / New edition to be published

Kort / Chart	Titel og bemærkninger / Title and remarks	Skala / Scale	Udgave Edition
3000	Qaanaaq (Thule) - Danmarkshavn Datum WGS-84 Ⓐ Misvisning 2015 Kortet forventes udgivet primo maj 2015. Med udgivelsen vil tidligere udgave af kortet blive annulleret. <i>The chart is scheduled for publication in the beginning of May 2015. On publication the former edition of the chart will be cancelled.</i>	1:1 500 000	1 2015

DIVERSE MEDDELELSER / MISCELLANEOUS INFORMATION**Produktkatalog 2012****Side 12 - Indeks 2 Danmark**

Erstat/tilføj følgende rækker i tabellen

115		Kattegat, Odense Fjord		1:20 000
		Ⓐ	Odense Nord	1:8 000
		Ⓑ	Odense Midt	1:8 000
		Ⓒ	Odins Bro gennemsejlingsfag	1:2 500
		Ⓓ	Odense	1:8 000